No. 186.—PORT MACQUARIE.

Kangaroo - warperer (fe-	Hand mar, yammar.
male), wom- boine.	2 Blacks
	3 Blacks
Opossum bango, wotto, wutting.	One warcol, woiyel,
Tame dog mokan, kookang.	wartho.
Wild dog merri.	Two blarvo, blorable.
Emu	Three blarvo-warcol.
Black duck murrungi.	
Wood duck	Four blarvo-blarvo.
Pelican	Father - beanger, be-er.
Laughing jackass kocundy, karko.	Mother nango, nigegur,
Native companion	niyeri.
White cockatoo - carapii.	Sister-Elder - narrendo.
Crow warcon.	
Swan kolewonnia.	"Younger - owaru, arriendo.
Egg kappooe.	Brother-Elder - bingarro.
Track of a foot -	,, Younger
Fish	A young man - caywarar, won-
Lobster	garar.
Crayfish yingar.	An old man - bootoen.
Mosquito cooperl, non-	
gorar.	An old woman - durrogan.
Fly barrayler, burro-	A baby cappargo, talli.
long. Snake dungen.	A White man -
The Blacks	Children
A Blackfellow - korry, kory.	Head borr, wallong.
A Black woman - kalaban, murri-	
kin, murkin.	Eye mee.
Nose noggera, namro,	Ear morkko, pinna-
nang.	kon.

No. 186.—PORT MACQUARIE—continued.

Mouth	-	- kalerer.	Boomerang -	- barragan, barra-
Teeth -	- 1 1	- 1:	Hill	- bocal, yoogo.
Beard -	neau	- dirring, murray.		a) carrumun, carn-
Thunder		- yerang. - malloo.	11000 (0200 2202	ban, daddro.
	•		Stone	- buckan.
Grass -	-	- murrang. - tallan.	Camp -	- mooray,
Tongue Stomach	-	- bittun, mingee,	•	gokeray.
Stomach	_	togul.	Yes	- yor, yeary,
Breasts	-	- birring, nappuk.	No	yaven korang.
\mathbf{Thigh}	-	- darry, ooloo.	T	- iya, mee, motto.
Foot -	-	- tinner.	You	- inder, indo.
Bone -	-		Bark -	- carrung, watton.
Blood -	-	- kungara, mar-	Good -	- marroong.
		rong.	Bad	- burrowang,
Skin -	-	- kooroo, gorron.		mooneyang,
Fat -	-	- wammo.		wombon.
Bowels	_	- konung, pindi-	Sweet -	- greekar, gillee.
		6,1	Food -	- tammar.
Excrement	-	- konung.	Hungry -	- cobbree, kine,
War-spear	-	- kumi.	Thington	githelgin.
Reed-spear			Thirsty - Eat	- cappii. - tunneller, tuck-
Wommera	\mathbf{or}		1240 -	enay, tammar.
throwing-			Sleep -	- brickelar.
\mathbf{Shield}	-	- korrail, kun-	Drink - 🕒	- bittar, umbil.
_		mary.	Walk -	- munnar.
Tomahawk	: -	- bibi.	See	
Canoe -	-	-	Sit	- innaar.
Sun -	7	- eurokar, tornee,	Yesterday -	- bemarar.
		tocan.	To-day -	- bungi.
Moon -	-	- killen.	To-morrow -	- botongor, cumbergor,
Star -	7	- merring, wopo.		undarwo.
Light -	-	- parvargan.	Where are th	
Dark -	7	- buttong, brimi,	Blacks?	
~		koombar.	I don't know	
Cold -	-	- tackrar.	Plenty -	- delambang,
Heat -	-			marrowang,
Day -	7		TO .	marroambo.
\mathbf{Night} -	-	- brimi.	Big	 tuckal, kattan, wootow.
Fire -	-	- kouyel, koyel.	T ****	
\mathbf{W} ater	-	- batto, bardo.	Little	- mitgey, mittee.
\mathbf{Smoke}	-	- doong.	Dead	- baleler.
\mathbf{Ground}	-	- burray.	By-and-by -	
Wind -	-	- bewal.	Come on -	- kowie, koggi.
Rain -	-	- kooray, moo-	Milk	- nappung.
		korar.	Eaglehawk -	-
God -	-	- goonyoorie.	Wild turkey	- murrowan.
Ghosts	-	- goin.	Wife	- mongundre.

No. 186.—Additional Words.

Arropolone -- quail. Booner - sea beach. Armong - give. - to untie, loose. Barrumar -Armong wooker - give to me. Bookarooraroo - yellow. Allummar -- to feel. Boonmar - pull tight. Allo-omber -- vou and I, or be-Boccoimar -- slack, or let go. tween us. Bungial - new. Annomber -- mine. Boottoen - old. Arting - thick. Bing -- pure solid honey. Aree muriller - go away. - cords made of Burran take the line and Bocro carrillay hair. umaner alti catch some · to beat. Bongar perch. Boculbe - seed of oak-tree. Burrowang -Bing -- pigs. - a dead log. Boongar - to kill or strike. Burrann - daylight. Boongar dungen - to kill snakes. Bittar -- drink. Bookar, boyaar - to stink. Boyye - breathe. Boton -Bucartucal -- very angry. - black. Botongan -- the day after to-Borri -- boy. morrow. Batto biller - river water. Bunbun or bunbul a path. Bayal bongenaye- fire the gun. Bocaveneller mar- close the hand. Bucar - angry. Bingi -Booton cureyler - bring the net. - cousin. Bowerow - bald head. Bottong - dirty. Birrar -Bobi -- sweat. - to-morrow morn-Boy-boy - tired. ing. Bittungan -- a bellyful. Bungi -- midday. Bookar - sore, sick. Bimi -- night, dark. Bongalar - to fight, or to Bearlay - to speak or talk paint before a with. - hut, house. fight. Barry -- net made of hair Binderoong -Bundarar - wallaby. fur worn Bimble - a grave. round the fore-Beammar - to bury. head. Booton - net. - to smoke. Bittar -- drink. Booto -Brenalyer -- to throw. Bubalo - tobacco-pipe. Bittar inder - you drink. Bamby - eel. - going away. Barrayler -Bocro -- fishing net. Batto-tucal -- high-water. Bumbongar -- to kiss. Billo -- sting-ray. Burri-ee-ler-- to sing. · to shoot. Boongenaye Bittrow reeds.

Bale no.	Bararbereler - the crack of a
Bayter to spit.	whip.
Bittrow - necklace made of	Bingy beeswax.
reeds cut into	Borti let it be.
short lengths	Boorungryban - myrtle-tree.
and strung.	Bongan cricket.
Bongon a beetle.	Burray-gorarar - a long way.
Bullim-ban stripes of skin	Bongerayler - to fight.
which depended	Buckar-arkin - very saucy.
from the girdles	Batto-atto - very wet.
of the men both	Boolooboolo - dry.
before and be-	Bot-toll-o-reeler - report of a gun.
hind; seldom	Baleambo, bal- not dead, living.
worn, except at	\mathbf{cambo}
corroborees.	Biller river.
Brigryban - ironbark-tree.	Briwinalyer - to boil or cook.
Borri-worrigar	Bugee jump.
Borri mingegar } pregnant.	Bunbiergal sulky.
Botongaroo - early in the	Botongan half-caste.
morning.	Burraywill blanket.
Bingarro war? - where is my	Baang back.
brother?	Battotucal a flood.
Bowran, boonan · parrot.	Bailpandover - to come from
Beerin bread.	Bailpan.
Barng back.	Bottaw bootan - black snake.
Bocar to go inside or	Balling flying squirrel.
dive.	Billambang - swamp-oak.
Barwar · - shadow.	Barpingbang - stinging.
Bockoi short.	Buckawucker - curly hair.
Berringgar } sunset.	Bullii wattle-tree
Bringar Sunset.	grubs.
Ban tree.	Bucker knee.
Bondalyer to break.	Bunyeller to kill.
Bindy deep water.	Bittungan bellyful
Bootul - report of a gun.	Buckan iron or stone.
Banbaliung - don't talk.	Boattee a smell.
Burrieliung - don't sing.	Booke-booke - lazy.
Bungan - grasshopper.	Bickel - backbone.
Boothoong soft, easy.	Bombay a blow.
Burrowong nasty, no good.	Carr horse.
Biteler · · to bite.	Cowan-nerrar - bullock.
·	OO ., GEE MORIAGE OUTIOOES

Calcrow - chin. Culker - tail. Calliwer - to climb. Carropoim -- kangaroo-rat. Carapun - to make nets. Cappine - honey. Cow-winder - the other side. Cangervan -- grapes. Cappo-gan -- corn. Cowerang -- a comb. Cottwoie - one with little Cutherwye -- leaves. finger off. Cooroo kangaroo-skin Corain - finger and toe rug. nails. Cullar, capo - sheep. Caronemeller - to scratch. Cambar mokin - call the dogs. Coonming, coona cough or cold. Cungalyer -- to stop a spear uong with the shield. Cooricki - a fern. Corrongon -- grandmother. Carpee - to throw. Carpeeler carr - thrown by a horse. Cowering - hat. Cutcreller - to break into Cottan-bimbing - cabbage-tree. Copar -- arm below elbow. bits. - to fall down. Coorroong - wrist. Cuttageller -Carroongy -- jump. Cappogan cunto pull corn. gayler Curreegen -- crack the fingers. Cunggi - pillow. Cowie barrego - come into the - a period when Cayparrerkin hut. women are for-Cungayler, cungar to break. bidden to eat Cotto-gang -- lame. kangaroo. Crackor - stop. Cowillevitamber - Mount Cross. Copalaa - make haste. Calarar tulcar - mouth parched. - cut firewood. Coyel mucker Carrumbang Cando, cowando - uncle. Carnban firewood. Cooler - angry. Carrumun -Cuborne - big. Combo - ankle. Carambo patano food. Cuttang - spittle. limbo - net round fore-Colliprer Cumbergor -- sunrise. head. Cookambingal - a stranger. - navel. Carngon Caparar - boy. Crarvrin go over the hill. Cookee - calabash. Curillay, canny - bring. Copang - a tree, the leaves Culpeeler - to roost. of which are Corambo nuriam- I have not heard. used to poison bo fish. Couvel-borler - a common fire at Carramar -- shade of trees. a camp.

Corrang beringar- no bread.	Carkeneller - nettle.
Calcrow chin.	Cuttang sand.
Cootray angry.	Conang-worang - bashful.
Conangwerang - afraid.	Cowarrar sort of fern-tree.
Coggi come here.	Carrindarr light (not heavy).
Corumbate lies.	Cumber, cumbay- come here.
Callaban, culvang woman.	ler
Cunnang make haste.	Coolongoung - elbow.
Cunnang gethel- quick! I am	Denar* gomanner come to dinner.
gin hungry.	Dungen to shed tears.
Carumwumbiller fast asleep.	Doong - smoke.
Cungarlmayler - a camp in which	Delambang a great many.
all stop together.	Dowan - scrub-bird.
Condivang mahogany-tree.	Dalcome pain.
Cotemerbang - box-tree.	Dungaler to prick.
Carrumbang - oak-tree.	Dalemeri eyelids.
Cocumbang - fig-tree.	Diggicon nails of toes and
Coorar turtle.	hands.
Carreegaybang - hardwood.	Dungal - cry.
Corrumbatting - pretend, to lie.	Drower centipede.
Curran feathers, wings	Dungarring - right hand.
of birds.	Dongaa - iguana.
Cuttageller - fall down.	Doorally fight.
Curreepayler - to sew.	Dingayler moonlight.
Cooroo curree- to sew skins to-	Dirring gorarrar - long hair.
payler gether.	Dirring bocoi - short hair.
Cumigo mnnnar - to get spears.	Dirring ingalyer - curly hair.
Carr windarr - the horses on the	Dirring turrar - straight hair.
wheat.	Dirring wattern - light hair.
Cooyel moonang - a bad fire.	Doorroongan - whale.
Cooroopan mist or fog.	Dilwirrar - grasshopper.
Car inda you carry.	Greekar sweet.
Calevreeler - to spill.	Gillee light.
Colangarban - beech-tree.	Gillee marner - bring a light.
Callergalling - drowned.	Gonalay to evacuate.
Carry-morong - to cut till blood	Gonel-gonel - lies.
comes.	Goree face.
Caypar - wipe.	Gootong - knee.
Carrn salmon (native).	Gong river.
Coparar porpoise.	Goorarar tall.

^{*} Denar, aboriginal pronunciation of dinner.

- flash. Goonun Kindi -- laugh. Tydney-garver - from Sydney. Kindayler -- to laugh. Tydney-go -- to Sydney. Kindeyung -- don't laugh. Go-cumbayler - to throw spears. Kurtey - to cut. Gunambaleler - coward. Kurtey diggicon - to cut one's nails. Gorroman -- a male, from the Kimmarr - to cook. Kallender time he can walk - knife. until he enters Kai-ai - sexual desire. - raw, underdone. Karkeambo the class, or is Karkeeler called Caypar-- done, cooked Kindowen -- lies. rer. Greekar Kindowiambo - sweet. you lie. inder Gunamballing - fear. Gunambaleung Kimmung -- kangaroo-rat. don't you be inder Kimmarginmar - to shake. frightened. Kindi-tucal - a hearty laugh. Goropean -- frog. Kirri-wong -- a magpie. Gamber mokin - call the dogs. Kinber kallender sharpen the Gorree-go -- to Gorree. Gorry -- all. knife. Killing garn - moonlight. Gong or gang - very: for in-Karkeeler . stance - cotto-- a smart. gang, very sick; Kain -- a small sort of tucalgong, very ant. large; mittey-Kindilan -- joyful, merry, gang, very laughing. small. Kulkayler -- wrong. Inder -- you. Kackeler - ripe. Inder murri-(are) you mar-Kackeambo - unripe. ried? kengen? Kaylung - mad, insane. Inder marthoom - you (I) love; the Konnoo-ung - a cough or cold. term used by a Kreelev - carry. man when ad-Killang - armpit. dressing a wo-Karkeneller - nettle. man. Another Korrikon -- toadfish. term is used by Mottrow -- forehead. a woman when addressing a Marthoom -- a good fellow. man. Mickey - lightning. Illamor to feel. Manny, macomb- paddimellon. Kindré - a term of endear-Mii - face. ment used by a Marner - bring, take. female to a female. Mingen - liver.

Mollaroo - long ago.	Murrikin wom- a bad woman.
Mingegrbori - pregnant.	bonder
Merring - sharp.	Merri go.
Munanbang - wattle.	Moilong - tide coming in.
Macka quick.	Mittianniller - low water.
Munno louse.	Mackoro mullet.
Moocorar rain.	Murrang-wurrang green.
Mingey - sick.	Minter-minter - tie a knot.
Marroong beautiful, sound,	Mee-bottong - dark eyes.
not decayed.	Mii marroong - a pretty face.
Marroong murkin a nice little	Mee wattern - light eyes.
mitgay woman.	Mooloong to rub the person
Mittern tree.	with charcoal
Mureeler go.	when in mourn-
Minnar? - what do you say?	ing.
what is that?	Mii wombon - ugly face.
Mundal net.	Mackang lizard.
Mallerro sorrow.	Murrikin corang - not married.
Minargo? where are you	Murrikingen - married.
going?	Mailcun finger and toe
Movan - wild raspberries.	nails.
Munner walk.	Morlcun spider.
Mullindar taste.	Momen blind.
Mollero - shed tears.	Nevalay blow the nose.
Mongundre - wife.	Nurriambo (have) not heard.
Mong backside.	Notto nurriangan I don't know.
Marrong clean.	Niver! nacker! look!
Murroorang - wicked.	narker!
Mulloman the sea.	Neger-arkin - blind of one eye.
Morco-womban - deaf.	Nurrangyun - think,
Munder cheek.	Numar feel.
Mooler to vomit.	
Moolay dirty.	Narowerr sorrow.
Moondi ashes.	Nowerr loins.
Marmoroam - cabbage-tree.	Narrowen kidney.
Murroi quiet.	Nurraymayler - sick in the
Morrooee brains, marrow.	stomach.
Myander in front.	Nullayer to vomit.
Murromedayler - to snore.	Nurrayler to hear.
Mary a hole in the	Nurrungar listen.
ground, a room.	Nurrungrar - drunk.
5.04.14, 4.100.11	

IVO. 100.—ADDITIONAL WORDS—commuca.			
Nappunganer * - young woman.	Nuckumballung - thumb.		
Nimayler to pinch.	Nuckarn mittey - little finger.		
Narndo who.	Nuckarn finger.		
Nangray, nunger lie down.	Narnevo take care.		
Narray nearly, close to.	Narnevo tourl-take care (of a)		
Nurrungar - listen.	tourl slip.		
Narning name.	Okellar to buy or ex-		
Norang small.	change.		
Ningree jealous.	Ooner elbow.		
Nocang cow, honey-bee.	Okear give.		
Nacker cowie - come (and) see.	Ohi this.		
Newtar taste.	Poneller, ponayler to kill.		
Nuayler to kick.	Perriwhy fish-hook.		
Nunderovo long since.	Parperlo tobacco-pipe.		
Niungacko name of the lan-	Parperlo woner? where (is my)		
guage and coun-	pipe?		
try round Trial	Payraypaller - to paint the body		
Bay. Natave you and I.	with pipe-clay.		
Nurrungatteler - to forget.	Pickelworang - crooked.		
Nurrungatteier - to forget. Ninnung oysters.	Petergang cockles.		
Norroborarvo - red.	Parpinang seaweed.		
Nundarng jaw.	Parrumbal mushroom.		
Nundaring - Jaw. Nundaring-cotto - face-ache.	Parparakeara - treacherous.		
Nerro† ruddle.	Ploorcang few.		
Nangong hole through sep-	Pundur cut.		
tum of nose.	Pongar to kill.		
Notto murriken- I (am) married.	Pingy - wax.		
gen	Parnbar to talk.		
Narree shin.	Parropolone - quail (large sort).		
Notto weeai Par- I will tell Parker	Parrung lungs.		
kenen	Perrar mayler - to tremble with		
Notto weeatterri I will not tell	cold.		
Cangumia Cangumi.	Piyerbang ti-tree.		
Notto Bellowingo I (am) going to marray or notto Bellowin.	Pulkayler to push.		
marray Below-	Pattoin rat.		
ingo	Paperlamay - blue pigeon.		
Niyee rushes.	Parrimar to undress.		
Nerromayler - to scold.	Poperer day after to-mor-		
Nowakee bellyful.	row.		

^{*} Probably compounded of nappunk = breasts, and gang = very or large.

[†] The Ngoorailum use norō-norō in the same sense.

Wunger		- a corroboree.	Yoocore, yoocol	l - heart.
Wackeller	-	- shoulder.	Yalpun -	- the bark of a dog.
Yetting	-	- lightning.	Yarkeler -	- to paint body
Yawtong	-	- journey.		red.
Yalliyar	-	- to dive.	Yung	- New England
Yerrating	-	- shadow.	T	country and
\mathbf{Y} ungii	-	- rogue.		language.
Yetn-yetn	-	- greedy.	Yingar -	- a crab.
Yinderee		- eyebrows.	•	
Yellpayler		- to bark (as a	Yayrung -	- waterfall.
		dog).	Yetting -	- greedy.
Yindayler		- to split.	Yungartilla	- go on before.
Yaapar	-	- to swim.	Yulloyen -	- go behind.

No. 187.—THE MANNING RIVER.

BY BENCH OF MAGISTRATES AT WINGHAM.

Canoes are made of bark, and sometimes shields, and the reader may compare the equivalents of bark, shield, and canoe.

compare the equivalence of early street, and		
Kangaroo womboit.	Hand muttra.	
Opossum - watoo.	2 Blacks boolora koori.	
Tame dog merri.	3 Blacks	
Wild dog · ·	One wakoolbo.	
Emu mitucit.	Two boolora, booreit.	
Black duck - krangi.	Three boolora wakool.	
Wood duck		
Pelican	Four boolorakoo-boo-	
Laughing jackass karkoo.	lorakoo.	
Native companion	Father bigyai.	
White cockatoo - terripi.	Mother niga.	
Crow warkut.	Sister-Elder - ngureit.	
Swan koolwanuk.	,, Younger	
Egg koopwai.	Brother-Elder - bingai.	
Track of a foot - yabuk.	,, Younger woombarra.	
Fish markorow.	A young man - boombut.	
Lobster yinga.	An old man · koonkoon.	
Crayfish · ·	An old woman beti.	
Mosquito koopul.		
Fly boorilook.	A baby marria.	
Snake batai.	A White man - keruinbulla.	
The Blacks koori,	Children boori, kulluk.	
A Blackfellow - koori.	Head waluk.	
A Black woman - marrikait.	Eye mikue.	
Nose nak,	Ear moko.	

No. 187.—THE MANNING RIVER—continued.

Mouth kurrika.	Boomerang -
Teeth tirra.	Hill -
Hair of the head - boorach.	Wood watti.
Beard yarrut.	Stone bakkut.
Thunder - marloo.	Camp moora.
Grass murruk.	
Tongue tullut.	• 7 0
Stomach warra.	No kooriat.
Breasts napuk.	I ngata.
Thigh ngurru.	You beai.
Foot tinya.	Bark koorak.
Bone tirruk.	Good marook.
Blood kungera.	Bad yarraki.
Skin yoolak.	Sweet
Fat wamyao.	Food boowartuk.
Bowels kergo.	Hungry kappirega.
Excrement goonnuk.	Thirsty tumbuth.
War-spear kumai,	Eat taki.
Reed-spear -	2.00
Throwing-stick - mooro.	Divop
Shield kooreel.	Drink butooki.
Tomahawk bai-bai.	Walk yannau.
Canoe kooyauk.	See narlchi.
Sun toonau.	Sit yallow-akoo.
Moon gewak.	Yesterday boomi.
Star muriet.	To-day bungai.
Light narrakut.	To-morrow koobauki.
Dark bootoom, bootuk.	Where are the wunna koori?
Cold yatoo.	Blacks ?
Heat naooit.	I don't know - narrai yoongat
Day kaiyak.	ngata.
Night koonbaka.	Plenty mondai.
Fire kooyal.	Big tookal.
Water bartoo.	Little mittoo.
Smoke beautoo.	Dead toothtoo.
Ground burrai.	By-and-by kookooka.
Wind wippai, wooroo-	Come on gowai.
ma.	Milk
Rain yurra.	Eaglehawk -
God	Wild turkey
Ghosts -	Wife